

HORARIO DÍAS 6 Y 8 DICIEMBRE  **CHRISTMAS TIMETABLE 6th and 8th DECEMBER**

TCV STEVEDORING COMPANY, S.A.

DÍA / DATE	OPERACIONES MARÍTIMAS / MARITIME OPERATIONS	OPERACIONES TERRESTRES / SHORE OPERATIONS
05/12/2011 LUNES / MONDAY	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL
06/12/2011 MARTES / TUESDAY	FESTIVO HÁBIL / HOLIDAY- WORKING DAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY
07/12/2011 MIÉRCOLES / WEDNESDAY	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL
08/12/2011 JUEVES / THURSDAY	FESTIVO HABITUAL / HOLIDAY- WORKING DAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY
09/12/2011 VIERNES / FRIDAY	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL

CONTRATACIÓN / DOCKER REQUEST

El **LUNES 05/12/11** a las 11:00h se realizará la contratación para los días: 06 de diciembre, para la jornada 02-08 del día 07/12/11 y la anticipada día 07/12/11

MONDAY 05th December at 11:00h it will do the docker request for day 06th December , for the shift 02-08 of the day 07th December and the pre-booked gangs of Wednesday 07th December

El **MIÉRCOLES 07/12/11** a las 11:00h se realizará la contratación para los días: 08 de diciembre, para la jornada 02-08 del día 09/12/11 y anticipada día 09/12/11

WEDNESDAY 07th December at 11:00 it will do the docker request for days: 08th December, for the shift 02-08 of the day 09th December and the pre-booked gangs of Friday 09th December

RAMIRO RODRÍGUEZ
DIRECTOR DE OPERACIONES

Valencia, 14 de noviembre de 2011

HORARIO EN NAVIDAD  **CHRISTMAS TIMETABLE**
TCV STEVEDORING COMPANY, S.A.

DÍA / DATE	OPERACIONES MARÍTIMAS / MARITIME OPERATIONS	OPERACIONES TERRESTRES / SHORE OPERATIONS
24/12/2011 SÁBADO / SATURDAY	SÁBADO HÁBIL hasta las 20:00h / WORKING DAY Up to 20:00h	SÁBADO ORDINARIO de 08:00 a 14:00 / SATURDAY AS USUAL 08:00 to 14:00
25/12/2011 DOMINGO / SUNDAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY
26/12/2011 LUNES / MONDAY	LABORABLE comenzando a las 08:00h / WORKING DAY starting at 08:00h	Laborable DE 08:00 A 14:00h / Working Day FROM 08:00 TO 14:00
31/12/2011 SÁBADO / SATURDAY	Sábado HÁBIL hasta las 20:00h / Saturday Working Day up to 20:00h	SÁBADO ORDINARIO de 08:00 a 14:00 / SATURDAY AS USUAL 08:00 to 14:00
01/01/2012 DOMINGO / SUNDAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY
02/01/2012 LUNES / MONDAY	LABORABLE comenzando a las 08:00h / WORKING DAY starting at 08:00h	LABORABLE comenzando a las 08:00h / WORKING DAY starting at 08:00
05/01/2012 JUEVES / THURSDAY	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL	Laborable Ordinario / WORKING DAY AS HABITUAL
06/01/2012 VIERNES / FRIDAY	FESTIVO HÁBIL / HOLIDAY- WORKING DAY	FESTIVO INHÁBIL / HOLIDAY- NON WORKING DAY
07/01/2012 SÁBADO / SATURDAY	Sábado Habitual Saturday as usual	Sábado Habitual Saturday as usual

CONTRATACIÓN / DOCKER REQUEST

El **SÁBADO 24/12/11** a las 11:00h se realizará la contratación para el día: 26 de diciembre y las anticipadas.
SATURDAY 24th December at 11:00 it will do the docker request for day 26th December and the pre-booked gangs.

El **SÁBADO 31/12/11** a las 11:00h se realizará la contratación para el día: 2 de enero y las anticipadas
SATURDAY 31st December at 11:00 it will do the docker request for day: 2nd January and pre-booked gangs

El **JUEVES 05/01/12** a las 11:00 h se realizará la contratación para los días: viernes 06 de enero, jornada 02-08h día 7 y anticipada del 7 de enero
THURSDAY 05th January at 11:00 it will do the docker request for days: Friday 06th, for the shift 02-08 of the day 07th and the pre-booked gangs of 7th January